

# Low- Income Household Water Assistance Program (LIHWAP)

Do you have a past due water and or  
sewer bill?



There is help available!



LIHWAP can help low income residences cover past due bills, late fees, reconnection fees, taxes, and other charges up to \$2,000.

For questions about the program or to return applications please contact at North Coast Energy Services, Inc.\*\*

P.O. Box 413,  
Ukiah, CA 95482

(707) 463-0303

(707) 463-0637 (fax)

[outreach@nces.org](mailto:outreach@nces.org)

\*\*Please note this program is NOT through the City of Fort Bragg CA and is NOT a guaranteed program. It will be administered on a first applied and dispensed basis.

# Low- Income Household Water Assistance Program (LIHWAP)

Programa de Asistencia de Agua para Hogares de Bajos Ingresos

¿Tiene una factura de agua y/o



alcantarillado vencida?

¡Hay ayuda disponible!



LIHWAP puede ayudar a las residencias de bajos ingresos a cubrir facturas vencidas, cargos por mora, cargos por reconexión, impuestos y otros cargos de hasta \$ 2,000.

Para preguntas sobre el programa o para devolver solicitudes, comuníquese con North Coast Energy Services, Inc.\*\*

P.O. Box 413,  
Ukiah, CA 95482

(707) 463-0303

(707) 463-0637 (fax)

[outreach@nces.org](mailto:outreach@nces.org)

\*\* Tenga en cuenta que este programa NO es a través de la Ciudad de Fort Bragg CA y NO es un programa garantizado. Se administrará por primera aplicación recibida y dispensado.